

Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

Vernehmlassungsverfahren

Eidgenössisches Departement des Innern

Europäische Charta der Regional- oder Minderheitssprachen

Vernehmlassungsfrist: 31. Januar 1994

Eidgenössisches Departement des Innern/Eidgenössisches Finanzdepartement

Verordnung über die Ausschreibung und Vergabe von Dienstleistungen, Arbeiten und Lieferungen bei Bauvorhaben des Bundes (Submissionsverordnung)

Verordnung über die Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen (Einkaufsverordnung)

Vernehmlassungsfrist: 31. Januar 1994

Eidgenössisches Finanzdepartement

Revision des Alkoholgesetzes

Vernehmlassungsfrist: 31. Januar 1994

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement

Verordnung über das eidgenössische Patent für Ingenieur-Geometerinnen und -Geometer

Verordnung über die theoretischen Prüfungsfächer und den Prüfungsstoff der Patentprüfung für Ingenieur-Geometerinnen und -Geometer

Vernehmlassungsfrist: 31. Dezember 1993

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Totalrevision des Kartellgesetzes

Vernehmlassungsfrist: 28. Februar 1994

Eidgenössisches Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement

Bundesgesetz über die Bewirtschaftung und Nutzung der Gewässer (Wassernutzungsgesetz)

Vernehmlassungsfrist: 28. Februar 1994

Änderung des Postverkehrsgesetzes

Vernehmlassungsfrist: 31. Dezember 1993

30. November 1993

Bundeskanzlei

Verfügungen der Eidgenössischen Forstdirektion

- Gemeinde LINTHAL GL, Waldbauliche Wiederinstandstellung
Kilchenstock
Projekt-Nr. 234-GL-2003/03
- Gemeinden ESCHOLZMATT, FLUEHLI LU, Waldbauliche Wiederinstandstellung
Beichlen
Projekt-Nr. 234-LU-2000/03
- Gemeinde MERISHAUSEN SH, Waldbauliche Wiederinstandstellung
Spitoler und Iblen
Projekt-Nr. 234-SH-0025/04

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit Veröffentlichung im Bundesblatt beim Eidgenössischen Departement des Innern, 3003 Bern, Beschwerde erhoben werden (Art. 46 Abs. 1 und 3 WaG; Art. 14 FWG). Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist bei der Eidgenössischen Forstdirektion, Worbentalstrasse 32, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031/324 78 53 / 324 77 78) Einsicht in die Verfügung und die Projektunterlagen nehmen.

30. November 1993

EIDGENÖSSISCHE FORSTDIREKTION

Zusicherung von Bundesbeiträgen an forstliche Projekte

Verfügungen der Eidgenössischen Forstdirektion

- Gemeinde Diverse AI, Waldbau Jungwaldpflege Appenzell Innerrhoden, Projekt-Nr. 411.1-AI-0/1

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit Veröffentlichung im Bundesblatt beim Eidgenössischen Departement des Innern, 3003 Bern, Beschwerde erhoben werden (Art. 46 Abs. 1 und 3 WaG; Art. 14 FWG). Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist bei der Eidgenössischen Forstdirektion, Worbentalstrasse 32, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 / 324 78 53 / 324 77 78) Einsicht in die Verfügung und die Projektunterlagen nehmen.

30. November 1993

Eidgenössische Forstdirektion

Verfügungen des BAG über die Klassierung von Stoffen

Giftliste 1 (Verzeichnis der giftigen Stoffe)

vom 18. Oktober 1993

Das Bundesamt für Gesundheitswesen verfügt,

gestützt auf die Artikel 4 und 25 des Giftgesetzes vom 21. März 1969¹⁾,
sowie die Artikel 4, 14 Absatz 1 und 16 Absatz 1 der Giftverordnung vom 19. September 1983²⁾
und im Hinblick auf die Neuauflage 1994 der Giftliste 1³⁾, die im Anhang aufgeführten Änderungen der Giftliste 1, Ausgabe 1993 (Neuklassierung und Umklassierung von Stoffen).

Inkrafttreten

Die verfügten Änderungen werden mit der Neuauflage der Giftliste 1 (Ausgabe 1994) in Kraft gesetzt, soweit sie rechtskräftig geworden sind. Diese Neuauflage der Giftliste wird nach Ablauf der Rechtsmittelfrist im Bundesblatt angezeigt.

Rechtsmittel

Mit dieser Veröffentlichung ist keine Erweiterung der gesetzlichen Beschwerdelegitimation verbunden. Diese richtet sich nach Artikel 48 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren⁴⁾ (vgl. auch Art. 31 des Giftgesetzes). Wer danach zur Beschwerde berechtigt ist, kann gegen die einzelnen Verfügungen innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung im Bundesblatt Beschwerde beim Eidg. Departement des Innern, 3003 Bern, erheben. Die Beschwerdeschrift hat die Begehren und deren Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen.

Allfälligen Beschwerden gegen die Aufnahme neuer Stoffe in die Giftliste 1 wird die aufschiebende Wirkung gestützt auf Artikel 55 Absatz 2 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren entzogen.

18. Oktober 1993

Bundesamt für Gesundheitswesen
Der Direktor: Zeltner

6394

¹⁾ SR 814.80

²⁾ SR 814.801

³⁾ Die Giftliste 1 ist bei der Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, erhältlich.

⁴⁾ SR 172.021

GIFTLISTE 1, NEUEINTEILUNGEN

SORTIERT NACH BEZEICHNUNG

Anhang

NAME	GIFTKL.	BEMERKUNGEN	EDV-NR
(4-AETHOXYPHENYL)-(3-(4-FLUOR-3-PHOXYPHENYL)-PROPYL)-DIMETHYL-SILAN	5	PRODUKTE WERDEN BESTENFALLS IN GIFTKLASSE 5S EINGETEILT	G-161903
3-AETHYL-N-(4-TERT.-BUTYLBENZYL)-4-CHLOR-1-METHYL-1H-PYRAZOL-5-CARBOXA MID	4		G-163321
ALKYL(C7-C9 VERZWEIGT)-3,5-DI-TERT.-BUTYL-4-HYDROXY-HYDROCINNAMAT	4		G-168507
ALKYL(C7-C9 VERZWEIGT)-3-(3,5-DI-TERT.-BUTYL-4-HYDROXY-PHENYL)-PROPION AT	4		G-168507
2-ANILINO-6-(DIBUTYLAMINO)-3-METHYL-FLUORAN	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-139306
2-ANILINO-3-METHYL-6-(N-METHYLPROPYLAMINO)-FLUORAN	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-139305
(2-BENZOTHIAZOLYLTHIO)-BERNSTEINSAEURE-DI-TERT.-ALKYL(C12-C14)-AMINSAL Z	3		G-168509
N,N-BIS-(CARBOXYMETHYL)-BETA-ALANIN-FE(III)-SALZ-TRIHYDRAT	5		G-167086
1,2-BIS-(2-VINYLOXYAETHOXY)-AETHAN	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-161909
(4-TERT.-BUTYLPHENAETHYL)-CHINAZOLIN-4-YL-AETHER	3		G-170575
4-(2-(4-TERT.-BUTYLPHENYL)-AETHOXY)-CHINAZOLIN	3		G-170575
2,2'-(2-CARBOXYAETHYL)-IMINO)-BIS-ESSIGSAEURE-FE(III)-SALZ-TRIHYDRAT	5		G-167086
N-(2-CARBOXYAETHYL)-IMINODI-ESSIGSAEURE-FE(III)-SALZ-TRIHYDRAT	5		G-167086
3-CHLOR-N-(3-CHLOR-2,6-DINITRO-4-(TRIFLUORMETHYL)-PHENYL)-5-(TRIFLUORM ETHYL)-2-PYRIDINAMIN	5	SENSIBILISIEREND; PRODUKTE MIT 1% UND MEHR WERDEN BESTENFALLS IN GIFTKLASSE 5S EINGETEILT.	G-161222
3-CHLOR-N-(3-CHLOR-5-(TRIFLUORMETHYL)-2-PYRIDYL)-ALPHA, ALPHA, ALPHA-TRI FLUOR-2,6-DINITRO-P-TOLUIDIN	5	SENSIBILISIEREND; PRODUKTE MIT 1% UND MEHR WERDEN BESTENFALLS IN GIFTKLASSE 5S EINGETEILT.	G-161222
CHLORMESULONE	5	SENSIBILISIEREND; PRODUKTE MIT 1% UND MEHR WERDEN BESTENFALLS IN GIFTKLASSE 5S EINGETEILT.	G-148960
2-(2-CHLOR-4-(METHYLSULFONYL)-BENZOYL)-1,3-CYCLOHEXANDION	5	SENSIBILISIEREND; PRODUKTE MIT 1% UND MEHR WERDEN BESTENFALLS IN GIFTKLASSE 5S EINGETEILT.	G-148960
N-(3-CHLOR-5-(TRIFLUORMETHYL)-2-PYRIDYL)-3-CHLOR-2,6-DINITRO-4-(TRIFLU ORMETHYL)-ANILIN	5	SENSIBILISIEREND; PRODUKTE MIT 1% UND MEHR WERDEN BESTENFALLS IN GIFTKLASSE 5S EINGETEILT.	G-161222
DIAPENTHIURON	3		G-139651
DI-TERT.-ALKYL(C12-C14)-AMMONIUM-(2-BENZOTHIAZOLYLTHIO)-SUCCINAT	3		G-168509
6'-(DIBUTYLAMINO)-3'-METHYL-2'-(PHENYLAMINO)-SPIRO(ISOBENZOFURAN-1(3H) 9'-(9H)XANTHEN)-3-ON	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-139306
3,5-DI-TERT.-BUTYL-4-HYDROXY-HYDROZIMTSAEURE-ALKYL(C7-C9 VERZWEIGT)-ES TER	4		G-168507
((3,5-DI-TERT.-BUTYL-4-HYDROXY-PHENYL)-METHYL)-THIO)-ESSIGSAEURE-ISOA LKYL(C10-C14)-ESTER	5		G-168716
3-(3,5-DI-TERT.-BUTYL-4-HYDROXY-PHENYL)-PROPIONSAEURE-ALKYL(C7-C9 VERZ WEIGT)-ESTER	4		G-168507
N-((2,5-DICHLOR-4-(1,1,2,3,3-HEXAFLUORPROPOXY)-PHENYL)-AMINO)-CARBO NYL)-2,6-DIFLUOR-BENZAMID	4	SENSIBILISIEREND; PRODUKTE MIT 1% UND MEHR WERDEN BESTENFALLS IN GIFTKLASSE 5S EINGETEILT.	G-167072
1-(2,5-DICHLOR-4-(1,1,2,3,3-HEXAFLUORPROPOXY)-PHENYL)-3-(2,6-DIFLUOR BENZOYL)-HARNSTOFF	4	SENSIBILISIEREND; PRODUKTE MIT 1% UND MEHR WERDEN BESTENFALLS IN GIFTKLASSE 5S EINGETEILT.	G-167072

GIFTLISTE 1, NEUEINTEILUNGEN

SORTIERT NACH BEZEICHNUNG

NAME	GIFTL.	BEMERKUNGEN	EDV-NR
3-(2,6-DIISOPROPYL-4-PHENOXYPHENYL)-1-TERT.-BUTYL-THIOHARNSTOFF	3		G-139651
DIKALIUM-HYDROGENPHOSPHIT	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-154664
DIKALIUMPHOSPHONAT	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-154664
2-((((4,6-DIMETHOXY-2-PYRIMIDINYL)-AMINO)-CARBONYL)-AMINO)-SULFONYL)-N,N-DIMETHYL-3-PYRIDINCARBOXAMID	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-161645
N-((((4,6-DIMETHOXY-2-PYRIMIDINYL)-AMINO)-CARBONYL)-3-((DIMETHYLAMINO)-CARBONYL)-2-PYRIDINSULFONAMID	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-161645
2-(((4,6-DIMETHOXY-2-PYRIMIDINYL)-CARBAMOYL)-SULFAMOYL)-N,N-DIMETHYL-NICOTINAMID	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-161645
1-(4,6-DIMETHOXY-2-PYRIMIDINYL)-3-(((3-(N,N-DIMETHYL-CARBAMOYL)-2-PYRIDYL)-SULFONYL)-HARNSTOFF	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-161645
{3-(DIMETHYLAMINO)-PROPYL)-HARNSTOFF	3		G-168474
2-((((4-(DIMETHYLAMINO)-6-(2,2,2-TRIFLUORAETHOXY)-1,3,5-TRIAZIN-2-YL)-AMINO)-CARBONYL)-AMINO)-SULFONYL)-3-METHYL-BENZOESAEURE-METHYLESTER	5		G-171862
2-((((4-(DIMETHYLAMINO)-6-(2,2,2-TRIFLUORAETHOXY)-1,3,5-TRIAZIN-2-YL)-AMINO)-CARBONYL)-AMINO)-SULFONYL)-M-TOLYLSAEURE-METHYLESTER	5		G-171862
DINATRIUM-HYDROGENPHOSPHIT-PENTAHYDRAT	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-168478
DINATRIUM-2,2'-(HYDROXYIMINO)-BIS-AETHANSULFONAT	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-157409
DINATRIUMPHOSPHONAT-PENTAHYDRAT	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-168478
DIPROPYLENGLYKOL-DIMETHYLAETHER	5		G-155882
DIPROPYLENGLYKOL-MONOMETHYLAETHER-ACETAT	5		G-156112
FENAZAQUIN	3		G-170575
FLUAZINAM	5	SENSIBILISIEREND; PRODUKTE MIT 1% UND MEHR WERDEN BESTENFALLS IN GIFTKLASSE 5S EINGETEILT.	G-161222
2,2'-(HYDROXYIMINO)-BIS-AETHANSULFONSAEURE-DI-NA-SALZ	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-157409
4-HYDROXY-4'-ISOPROPOXY-DIPHENYLSULFON	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-139307
ISOALKYL(C10-C14)-(((3,5-DI-TERT.-BUTYL-4-HYDROXY-PHENYL)-METHYL)-THIO)-ACETAT	5		G-168716
4-((4-ISOPROPOXYPHENYL)-SULFONYL)-PHENOL	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-139307
KALIUM-HYDROGENPHOSPHIT	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-154664
SEK.-KALIUMPHOSPHIT	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-154664
LUFENURON	4	SENSIBILISIEREND; PRODUKTE MIT 1% UND MEHR WERDEN BESTENFALLS IN GIFTKLASSE 5S EINGETEILT.	G-167072
1(ODER 2)-(2-METHOXYMETHYLAETHOXY)-PROPANOL-ACETAT	5		G-156112
N-(((4-METHOXY-6-METHYL-1,3,5-TRIAZIN-2-YL)-AMINO)-CARBONYL)-2-(3,3,3-TRIFLUOROPROPYL)-BENZOLSULFONAMID	4		G-171856
1-(4-METHOXY-6-METHYL-1,3,5-TRIAZIN-2-YL)-3-(2-(3,3,3-TRIFLUOROPROPYL)-PHENYLSULFONYL)-HARNSTOFF	4		G-171856
METHYL-2-((((4-(DIMETHYLAMINO)-6-(2,2,2-TRIFLUORAETHOXY)-1,3,5-TRIAZIN-2-YL)-AMINO)-CARBONYL)-AMINO)-SULFONYL)-3-METHYL-BENZOAT	5		G-171862

Klassierung von Stoffen

GIFTLISTE 1, NEUEINTEILUNGEN

SORTIERT NACH BEZEICHNUNG

NAME	GIFTKL.	BEMERKUNGEN	EDV-NR
METHYL-2-((((4-(DIMETHYLAMINO)-6-(2,2,2-TRIFLUORAETHOXY)-1,3,5-TRIAZI N-2-YL)-AMINO)-CARBONYL)-AMINO)-SULFONYL)-M-TOLUAT	5		G-171862
METHYL-2-(3-(4-(DIMETHYLAMINO)-6-(2,2,2-TRIFLUORAETHOXY)-1,3,5-TRIAZIN -2-YL)-UREIDOSULFONYL)-M-TOLUAT	5		G-171862
2,2'-METHYLEN-BIS-(6-(2H-BENZOTRIAZOL-2-YL)-4-(1,1,3,3-TETRAMETHYL BUTY L)-PHENOL)	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-168505
3-METHYL-6'-(N-METHYLPROPYLAMINO)-2'-(PHENYLAMINO)-SPIRO(ISOBENZOFURA N-1(3H),9'-(9H)XANTHEN)-3-ON	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-139305
NATRIUM-HYDROGENPHOSPHIT-PENTAHYDRAT	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-168478
SEK.-NATRIUMPHOSPHIT-PENTAHYDRAT	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-168478
NICOSULFURON	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-161645
OXY-BIS-(METHOXYPROPAN)	5		G-155882
PHENOXYPROPANOL (ISOMERENGEMISCH)	4		G-161654
PHOSPHONSAEURE UEBER 20%	2		G-8551
PHOSPHONSAEURE UEBER 10% BIS 20%	3		G-171866
PHOSPHONSAEURE UEBER 5% BIS 10%	4		G-171865
PHOSPHONSAEURE UNTER UND BIS 5%	5		G-171867
PHOSPHORIGE SAEURE UEBER 20%	2		G-8551
PHOSPHORIGE SAEURE UEBER 10% BIS 20%	3		G-171866
PHOSPHORIGE SAEURE UEBER 5% BIS 10%	4		G-171865
PHOSPHORIGE SAEURE UNTER UND BIS 5%	5		G-171867
PROSULFURON	4		G-171856
SILAFLUOPEN	5	PRODUKTE WERDEN BESTENFALLS IN GIFTKLASSE 5S EINGETEILT	G-161903
TEBUFENPYRAD	4		G-163321
3,6,9,12-TETRAOXATETRADECA-1,13-DIEN	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-161909
TRIAETHYLENGLYKOL-DIVINYLAETHER	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-161909
TRIFLUSULFURON	5		G-171862

GIFTLISTE 1, UMKLASSIERUNGEN

SORTIERT NACH BEZEICHNUNG

NAME	GIFTKL.	BEMERKUNGEN	EDV-NR
(2-AETHOXYMETHYLAETHOXY)-PROPANOL	5		G-1591
ALUMINIUM-AETHYL-PHOSPHIT	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-8082
ALUMINIUM-TRIS-(MONOAETHYLPHOSPHIT)	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-8082
1(ODER 2)-(2-BUTOXYMETHYLAETHOXY)-PROPANOL	5		G-1592
DIPROPYLENGLYKOL	5		G-1589
DIPROPYLENGLYKOL-MONOAETHYLAETHER	5		G-1591
DIPROPYLENGLYKOL-MONOBUTYLAETHER	5		G-1592
DIPROPYLENGLYKOL-MONOMETHYLAETHER	5		G-1590
FOSETYL-ALUMINIUM	--	LISTE DER GEPRUEFTEN, GIFTKLASSEFRE IEN STOFFE	G-8082
1(ODER 2)-(2-METHOXYMETHYLAETHOXY)-PROPANOL	5		G-1590
OXY-BIS-PROPANOL	5		G-1589
N-VINYL-2-PYRROLIDON	1*		G-8784

Klassierung von Stoffen

Tarifgenehmigung in der Privatversicherung

(Art. 46 Abs. 3 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978; SR 961.01)

Das Bundesamt für Privatversicherungswesen hat die nachstehenden Tarifgenehmigungen, welche laufende Versicherungsverträge berühren, ausgesprochen:

Verfügung vom 3. November 1993

Tarifvorlage der «Zürich», Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, in der Krankenversicherung.

Verfügung vom 5. November 1993

Tarifvorlage der Schweizerische Mobiliar, Versicherungsgesellschaft, Bern, in der Krankenversicherung.

Tarifvorlage der Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich, in der Krankenversicherung.

Verfügung vom 9. November 1993

Tarifvorlage der «Schweizerische National», Lebensversicherungs-Gesellschaft, Basel, in der Krankenversicherung.

Tarifvorlage der Zürich Leben, Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich, in der Krankenversicherung.

Verfügung vom 10. November 1993

Tarifvorlage der Basler, Versicherungs-Gesellschaft, Basel, in der Krankenversicherung.

Rechtsmittelbelehrung

Diese Mitteilung gilt für die Versicherten als Eröffnung der Verfügung. Versicherte, die nach Artikel 48 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren (SR 172.021) zur Beschwerde berechtigt sind, können Tarifgenehmigungen durch Beschwerde an das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement, 3003 Bern, anfechten. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung einzureichen und hat die Begehren und deren Begründung zu enthalten. Während dieser Zeit kann die Tarifverfügung auf dem Bundesamt für Privatversicherungswesen, Gutenbergstrasse 50, 3003 Bern, eingesehen werden.

30. November 1993

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit (Art. 10 ArG)

- Asco Bettwaren AG, 6415 Arth
Stepperei
1 M, 6 F
8. November 1993 bis 9. November 1996 (Erneuerung)
- Härterei Arbon AG AKA, 9320 Arbon
Härterei
1 M
10. Januar 1994 bis 11. Januar 1997 (Erneuerung)
- Afag, AG für automatische Fertigungstechnik,
5737 Menziken
Teilefertigung
bis 2 M, 1 F
24. Januar 1994 bis 25. Januar 1997 (Erneuerung)

Zweischichtige Tagesarbeit (Art. 23 ArG)

- Folag AG, 6203 Sempach Station
Konfektion
bis 6 M
7. März 1994 bis 8. März 1997 (Erneuerung)
- Hag-Modelleisenbahnen AG, 9402 Mörschwil
Werkzeugbau, Lackiererei, Druckerei, Rohbearbeitung und
Montage
4 M, 2 F
1. November 1993 bis 5. November 1994
- Oskar Vonmoos Spritzwerk AG, 6015 Reussbühl
Spritzwerk
8 M, 2 F
1. November 1993 bis 29. Oktober 1994
- FL Metalltechnik AG, 3455 Grünen
Galvanische Abteilung
6 M
17. Januar 1994 bis 18. Januar 1997 (Erneuerung)
- Bauwerk-Parkett AG Wittnau, 5265 Wittnau
Parkett-Produktion
18 M, 30 F
10. Januar 1994 bis auf weiteres (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Siemens-Albis Aktiengesellschaft, 8047 Zürich
Prüffeld Zürich
6 M, 6 F
10. Januar 1994 bis auf weiteres (Erneuerung)

- Aktiengesellschaft Carl Weber, 8411 Winterthur
Vorbereitung, Vorbehandlung, Färberei, Appretur und
Legerei
60 M, 20 F
1. November 1993 bis auf weiteres (Aenderung)
- Teriplast AG, 8586 Andwil
Kunststoffspritzerei
3 M oder 3 F
17. Januar 1994 bis 23. Januar 1997 (Erneuerung)
- W. Schneeberger AG, 4914 Roggwil
Lineartechnik, Fertigungsabteilung
36 M, 6 F
14. März 1994 bis 15. März 1997 (Erneuerung)
- Lackierwerk Lenzhard AG, 5600 Lenzburg
Lackierwerk (Pulveranlage)
6 M
10. Januar 1994 bis 11. Januar 1997 (Erneuerung)

Nachtarbeit oder dreischichtige Arbeit (Art. 17 oder 24 ArG)

- Teriplast AG, 8586 Andwil
Kunststoffspritzerei
2 M
17. Januar 1994 bis 23. Januar 1997 (Erneuerung)
- Photochemie AG, 6314 Unterägeri
Bohren, Laminieren, Pressen und Prüfen
6 M
9. Januar 1994 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Gusag Schaumstoff AG, 8807 Freienbach
Latex-Schäumerei und PU-Konfektion
9 M
6. Dezember 1993 bis 7. Dezember 1996 (Erneuerung)
- Ganzoni & Cie. AG, 9014 St. Gallen
Umspinnerei und Stickerei
bis 5 M
25. Oktober 1993 bis 20. Mai 1995 (Aenderung)
- Aluwag Gebr. Wagner AG, 9246 Niederbüren
Stanzerei und Bearbeitung
bis 10 M
12. Dezember 1993 bis 17. Dezember 1994
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- H. Gössler AG, 8045 Zürich
Couvertfabrik (St. Gallen)
7 M
9. Januar 1994 bis 10. Januar 1997 (Erneuerung)

Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- Bäumlín AG, 9425 Thal
Fachtereí und Zwiirnererí
1 M
9. Januar 1994 bis 11. Januar 1997 (Erneuerung)

- Härterei Arbon AG AKA, 9320 Arbon
Härterei
1 M
9. Januar 1994 bis 11. Januar 1997 (Erneuerung)

Ununterbrochener Betrieb (Art. 25 ArG)

- Alu Menziken Industrie AG, 5737 Menziken
Schmelz- und Profilwerk und Infrastrukturbetriebe in
Menziken und Reinach
bis 108 M
21. November 1993 bis 23. November 1996 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Abteilung Arbeitnehmerschutz und Arbeitsrecht, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit

Begründung: Erledigung dringender Aufträge, wirtschaftliche Betriebsweise (Art. 10 Abs. 2 ArG)

- HOAG Holzoptimierung AG, 5056 Attelwil
Produktion
9 M, 1 F
23. August 1993 bis 27. November 1993
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Metallum AG, 4133 Pratteln
Breaker-Anlage
6 M
4. Oktober 1993 bis 8. Oktober 1994
- Aktiengesellschaft Ernst Geiser, 4900 Langenthal
Speisekartoffeln- + Tafelobstabteilung inkl. Reparaturwerkstatt
bis 40 M, bis 30 F
4. Oktober 1993 bis 8. Oktober 1994
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

- RUEFLI AG, 2504 Biel
Montage
1 M
18. Oktober 1993 bis auf weiteres (Erneuerung)
- JOWA AG Bäckerei Aargau, 5722 Gränichen
Bäckerei und Packerei sowie Vorbereiten von
Tiefkühlprodukten
bis 13 J
1. November 1993 bis 2. November 1996 (Erneuerung)
- JOWA AG Bäckerei Aargau, 5722 Gränichen
verschiedene Betriebsteile
bis 66 M, bis 138 F
31. Oktober 1993 bis 2. November 1996 (Erneuerung)
- JOWA AG Bäckerei Aargau, 5722 Gränichen
Bäckerei, Konditorei, Packerei und Spedition
bis 50 M oder F
19. Dezember 1993 bis 5. April 1996 (Erneuerung)
- Grob & Co. AG, 8810 Horgen
verschiedene Betriebsteile
100 M, 40 F
1. Januar 1994 bis auf weiteres (Erneuerung)

Zweischichtige Tagesarbeit

Begründung: Erledigung dringender Aufträge, wirtschaftliche Betriebsweise (Art. 23 Abs. 1 ArG)

- Osterwalder AG, 3250 Lyss
Maschinenfabrik
16 M
8. November 1993 bis 12. Februar 1994
- Meyerhofer & Cie. AG, 8401 Winterthur
Abteilung Druck
4 M
15. November 1993 bis 31. März 1994
- Therma AG, 8762 Schwanden
verschiedene Betriebsteile
2 M
8. November 1993 bis 9. November 1996 (Erneuerung)
- Pizoler Fleisch- und Teigwaren-Spezialitäten,
7320 Sargans
verschiedene Betriebsteile
80 M oder F
8. November 1993 bis 9. November 1996 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Sevex G. Sticher & Co., 9475 Sevelen
Fabrikation Aluminium-Wärmeisolationen
12 M, 12 F
3. Januar 1994 bis 4. Januar 1997 (Erneuerung)

- Borer Technik AG, 4227 Büsserach
Abteilung Heizkörper
40 M
13. Dezember 1993 bis 14. Dezember 1996 (Erneuerung)
- Bosshard AG, Stahl- und Maschinenbau, 8355 Aadorf
Mechanische Abteilung, Grossbearbeitung
12 M
4. Oktober 1993 bis 8. Oktober 1994
- AG für Keramische Industrie Laufen, 4242 Laufen
Wandplattenfabrik, Presserei, Glasiererei und Sortieren
4 M, 32 F
1. November 1993 bis auf weiteres (Aenderung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Vogt-Schild AG, Druck und Verlag, 4501 Solothurn
Rollen- und Bogenoffsetmaschinen
bis 24 M
2. August 1993 bis auf weiteres (Aenderung)
- Ems-Chemie AG, 7013 Domat-Ems
Synthesefasern
22 M, 26 F
27. September 1993 bis 1. Oktober 1994 (Aenderung und
Erneuerung)
- Poly Recycling AG, 8570 Weinfelden
Kunststoff-Recycling
16 M, 8 F
18. Oktober 1993 bis auf weiteres (Aenderung)

Nachtarbeit oder dreischichtige Arbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 17 Abs. 2 und Art. 24 Abs. 2 ArG)

- Von Roll AG, 4563 Gerlafingen
Stahlwerk
bis 105 M
6. November 1993 bis 18. Dezember 1993 (Aenderung)
- JOWA AG Bäckerei Aargau, 5722 Gränichen
Bäckerei und Konditorei
bis 10 F
31. Oktober 1993 bis 2. November 1996 (Erneuerung)
- JOWA AG Bäckerei Aargau, 5722 Gränichen
verschiedene Betriebsteile
bis 85 M
31. Oktober 1993 bis 2. November 1996 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- JOWA AG Bäckerei Aargau, 5722 Gränichen
Expressbäckerei
4 J (Lehrlinge)
1. November 1993 bis 2. November 1996 (Erneuerung)

- JOWA AG Bäckerei Aargau, 5722 Gränichen
Bäckerei, Konditorei, Packerei und Spedition
bis 50 M oder F (nur an Feiertagen)
19. Dezember 1993 bis 5. April 1996 (Erneuerung)
- Vogt-Schild AG, Druck und Verlag, 4501 Solothurn
Zeitungsspedition
4 M
2. August 1993 bis 12. August 1995 (Aenderung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Vogt-Schild AG, Druck und Verlag, 4501 Solothurn
Offset-Rotationsmaschine und -Bogenmaschinen
bis 8 M
2. August 1993 bis auf weiteres (Aenderung)
- Colorphot Rolf Waelchli AG, 3000 Bern 22
Filmeingang, Vorbereitung und Filmentwicklung
bis 8 M
22. November 1993 bis 23. November 1996 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Georg Haag AG, 6215 Beromünster
elektrostatisch Pulverbeschichtungsanlage
6 M
6. Dezember 1993 bis 7. Dezember 1996 (Erneuerung)
- NZZ, 8021 Zürich
Rotation in Zürich (Falkenstrasse 11)
6 M
14. November 1993 bis auf weiteres (Aenderung)
- Unipektin AG, 8264 Eschenz
Rösterei und Trocknerei (Johannisbrot-, Tara- und
Guarkerne)
6 M
18. Oktober 1993 bis auf weiteres (Aenderung)
- Poly Recycling AG, 8570 Weinfelden
Kunststoff-Recyclinganlage
bis 20 M
18. Oktober 1993 bis auf weiteres (Aenderung)

Sonntagsarbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 19 Abs. 2 ArG)

- JOWA AG Bäckerei Aargau, 5722 Gränichen
Bäckerei und Konditorei
bis 10 F (nur an Feiertagen)
31. Oktober 1993 bis 2. November 1996 (Erneuerung)
- JOWA AG Bäckerei Aargau, 5722 Gränichen
Bäckerei, Konditorei, Packerei und Spedition
bis 50 M oder F (nur an Feiertagen)
19. Dezember 1993 bis 5. April 1996 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügungen kann nach Massgabe von Artikel 55 Absatz 2 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Abteilung Arbeitnehmerschutz und Arbeitsrecht, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

30. November 1993

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Abteilung Arbeitnehmerschutz
und Arbeitsrecht

Vollzug des Bundesgesetzes über die Berufsbildung

Die Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure, der Verband Freierwerbender Schweizer Architekten, die Schweizerische Kader-Organisation, der Schweizerische Baukader-Verband, der Schweizerische Ingenieur- und Architekten-Verein und der Schweizerische Technische Verband haben, gestützt auf Artikel 51 des Bundesgesetzes vom 19. April 1978 über die Berufsbildung (SR 412.10) und Artikel 45 Absatz 2 der zugehörigen Verordnung vom 7. November 1979 (SR 412.101), den Entwurf zu einem Reglement über die höhere Fachprüfung für Bauleiter/Bauleiterin Hochbau eingereicht.

Das vorgesehene Reglement soll das bisherige vom 23. Juni 1983 ablösen.

Interessenten können diesen Entwurf bei der folgenden Amtsstelle beziehen: Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Abteilung Berufsbildung, Bundesgasse 8, 3003 Bern.

Einsprachen sind innert 30 Tagen dieser Amtsstelle zu unterbreiten.

30. November 1993

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
Abteilung Berufsbildung

Notifikation

(Art. 64 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsstrafrecht; VStrR)

Erbacher Oliver, geb. am 10. Mai 1962 in Hamburg, wohnhaft gewesen Brandfeld-dorfplatz 4, D-2000 Hamburg, zurzeit unbekanntes Aufenthalts:

Das Bundesamt für Landwirtschaft in Bern verurteilte Sie am 16. Juni 1993 aufgrund des am 10. November 1992 aufgenommenen Schlussprotokolls der schweizerischen Zollverwaltung wegen Hinterziehung von Abgaben in Anwendung der Artikel 1 und 7 der Verordnung vom 23. April 1975 über Preiszuschläge auf eingeführtem Käse zu einer Busse von 200 Franken, unter Auferlegung der Verfahrenskosten von 100 Franken.

Dieser Strafbescheid wird Ihnen hiermit eröffnet. Gegen den Strafbescheid kann innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung der vorliegenden Notifikation beim Bundesamt für Landwirtschaft, 3003 Bern, Einsprache erhoben werden. Die Einsprache ist schriftlich einzureichen und hat einen bestimmten Antrag sowie die zur Begründung dienenden Tatsachen zu enthalten; die Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen (Art. 68 VStrR).

Nach unbenützttem Ablauf der Einsprachefrist wird der Strafbescheid rechtskräftig und vollstreckbar (Art. 67 VStrR).

Sie werden hiermit aufgefordert, den geschuldeten Gesamtbetrag von 300 Franken innert 30 Tagen nach Eintritt der Rechtskraft des Strafbescheides an das Bundesamt für Landwirtschaft, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, Postcheckkonto 30-4863-1 zu zahlen. Eine nicht bezahlte Busse kann in Haft umgewandelt werden (Art. 10 VStrR).

30. November 1993

Bundesamt für Landwirtschaft
Rechtsdienst

Zusicherung von Bundesbeiträgen an Bodenverbesserungen und landwirtschaftliche Hochbauten

Verfügungen des Eidgenössischen Meliorationsamtes

- Gemeinde Langnau im Emmental BE, Weganlage Lohngrat-Hohmatt,
Projekt-Nr. BE7715
- Gemeinde Schangnau BE, Wasserversorgung Alp Usser-Windbruch,
Projekt-Nr. BE7815

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Verfügungen kann nach Massgabe von Artikel 68 der Bodenverbesserungsverordnung vom 14. Juni 1971 (SR 913.1), Artikel 44ff. des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren (SR 172.021), Artikel 12 des Bundesgesetzes vom 1. Juli 1966 über den Natur- und Heimatschutz (SR 451) und Artikel 14 des Bundesgesetzes vom 4. Oktober 1985 über Fuss- und Wanderwege (SR 704) innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung im Bundesblatt beim Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Eidgenössischen Meliorationsamt, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 26 55) Einsicht in die Verfügungen und die Projektunterlagen nehmen.

30. November 1993

Eidgenössisches Meliorationsamt

Gesuch um Erteilung einer Baubewilligung für den Bau der 3. Etappe des Operations Center auf dem Flughafen Zürich

Anhörung

vom 30. November 1993

Gesuchsteller:	Flughafen Zürich Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich Kaspar-Escher-Haus, 8090 Zürich
Bauherr:	Flughafen Immobilien-Gesellschaft FIG Postfach 8058 Zürich Flughafen
Benützer:	Swisscontrol
Gegenstand:	Gesuch um Erteilung einer Baubewilligung für den Bau der 3. Etappe des Operations Center auf dem Flughafen Zürich
Ort:	Grundstück Katasternummer 3139 im Flughafenareal
Bauzone:	Flughafenareal
Gesuchs- unterlagen:	Das Gesuchsdossier mit dem Baueingabe- und Plandossier vom Juni 1993 kann wie folgt eingesehen werden: – beim Bausekretariat, Kirchgasse 7, 8302 Kloten – beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, Sektion Flugplätze, Maulbeerstrasse 9, 3003 Bern
Anhörung nach Luftfahrtgesetz- gebung:	Im bundesrechtlichen Bewilligungsverfahren nach Artikel 36 Absatz 2 der Luftfahrtverordnung (LFV; SR 748.01) werden die interessierten Stellen des Bundes direkt angehört. Weitere Personen, Organisationen oder Behörden können zu diesem Gesuch im Sinne von Artikel 6 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren (VwVG; SR 172.021) bis am 15. Januar 1994 beim Bundesamt für Zivilluftfahrt (BAZL), 3003 Bern, schriftlich Stellung nehmen.
Baurechtliches Verfahren Stadt Kloten:	Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Tage der Ausschrei- bung an gerechnet, im Bausekretariat, Büro 610 des Stadthau- ses Kloten, Kirchgasse 7, zur Einsicht auf. Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen nach der öffentlichen Bekanntmachung dem Bausekretariat schriftlich zu stellen.

Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheids (§§ 314 bis 316 PBG).

30. November 1993

Bundesamt für Zivilluftfahrt

Gesuch um Erteilung einer Baubewilligung für den Ausbau der Frachtanlagen auf dem Flughafen Zürich

Anhörung

vom 30. November 1993

- Gesuchsteller:** Flughafen Zürich
Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich
Kaspar-Escher-Haus, 8090 Zürich
- Bauherr:** Flughafen-Immobilien-Gesellschaft FIG
Postfach, 8058 Zürich Flughafen
- Gegenstand:** Gesuch um Erteilung einer Baubewilligung für den Ausbau
der Frachtanlagen auf dem Flughafen Zürich.
- Ort:** Grundstück Katasternummer 3139 im Flughafenareal
- Bauzone:** Flughafenareal
- Gesuchs-
unterlagen:** Das komplette Gesuchsdossier, enthaltend:
– Gesuchsschreiben
– Plansatz 1:500 Fracht Ost
– Plansatz 1:500 Fracht West
– Umweltverträglichkeitsbericht
– Band 1: Projektgrundlagen
– Band 2: Fachberichte
kann wie folgt eingesehen werden:
– beim Bausekretariat, Kirchgasse 7, 8302 Kloten
– beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, Sektion Flugplätze,
Maulbeerstrasse 9, 3003 Bern
- Anhörung nach
Luftfahrtgesetz-
gebung:** Im bundesrechtlichen Bewilligungsverfahren nach Artikel 36
Absatz 2 der Luftfahrtverordnung (LFV; SR 748.01) werden die
interessierten Stellen des Bundesgerichts angehört. Weitere
Personen, Organisationen oder Behörden können zu diesem
Gesuch im Sinne von Artikel 6 des Bundesgesetzes über
das Verwaltungsverfahren (VwVG; SR 172.021) bis am
15. Januar 1994 beim Bundesamt für Zivilluftfahrt (BAZL),
3003 Bern, schriftlich Stellung nehmen.
- Baurechtliches
Verfahren
Stadt Kloten:** Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Tage der Ausschrei-
bung an gerechnet, im Bausekretariat, Büro 610 des Stadthau-
ses Kloten, Kirchgasse 7, zur Einsicht auf.
Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind
innert 20 Tagen nach der öffentlichen Bekanntmachung dem
Bausekretariat schriftlich zu stellen.

Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheids (§§ 314 bis 316 PBG).

30. November 1993

Bundesamt für Zivilluftfahrt

Zusicherungen von Bundesbeiträgen an Gewässerkorrekturen

Verfügungen des Bundesamtes für Wasserwirtschaft

- Kanton Luzern, Gemeinde Eschenbach. Verbauung Mühlebach und Strumpfbach, Verfügung Nr. 188
- Kanton Luzern, Gemeinden Oberkirch und Mauensee. Verbauung des Höll- und Bognauerbaches, Verfügung Nr. 189
- Kanton Luzern, Gemeinde Malters. Verbauung des Haldenbaches, Verfügung Nr. 190
- Kanton St. Gallen, Gemeinde Uzwil. Uzeckorrektion, Verfügung Nr. 497

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 44ff. des Bundesgesetzes über Verwaltungsverfahren (SR 172.021), Artikel 12 des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz (SR 451) und Artikel 14 des Bundesgesetzes über Fuss- und Wanderwege (SR 704) innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung im Bundesblatt beim Eidgenössischen Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Bundesamt für Wasserwirtschaft, Effingerstrasse 77, 3001 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 54 80) Einsicht in die Verfügungen und die Projektunterlagen nehmen.

30. November 1993

Bundesamt für Wasserwirtschaft

Nationalstrasse N2/N8
Kantone: Obwalden und Nidwalden
Generelles Projekt
Umweltverträglichkeitsbericht und Entscheid des Bundesrates
über die Umweltverträglichkeit

Gestützt auf Artikel 20 der Verordnung über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPV, SR 814.011) können der Umweltverträglichkeitsbericht zum generellen Projekt der Nationalstrassen N2/N8, Teilstrecke Kirchenwald- und Loppertunnel (N2 km 103.700–km 105.500 und N8 km 85.030–km 87.300) sowie der Entscheid des Bundesrates über die Umweltverträglichkeit dazu vom 30. November 1993 bis und mit dem 29. Dezember 1993 beim Bundesamt für Strassenbau, Monbijoustrasse 40 in Bern nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 9431) wie folgt eingesehen werden: Montag bis Freitag von 8.00–11.30 Uhr und von 14–17 Uhr.

30. November 1993

Bundesamt für Strassenbau

Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1993
Année	
Anno	
Band	4
Volume	
Volume	
Heft	47
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	30.11.1993
Date	
Data	
Seite	211-236
Page	
Pagina	
Ref. No	10 052 827

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.